

# THE 1 KOBECOCO

JANUARY 1976 NO.177

神戸っ子

神戸っ子 昭和40年1月20日第三種郵便物認可  
昭和51年1月1日印刷 通巻177号  
昭和51年1月1日発行 毎月1回1日発行



あけまして  
おめでとうございます

一九七六年 元旦

LADIES SHOP  
**Beniya**  
*the ladies fashion of the four season. venetice. benru*

三宮センター街 332-2135 / ベニヤエルベ 332-2829 / さんちかレディスタウン 321-2678  
梅田阪急三番街 / 上本町近鉄百貨店 / ミナミ地下センター / 日本橋東急百貨店 / 渋谷バルコ  
PHOTO / 藤原保之 モデル / 林あや子



おしゃれな仲間たちへ



—世界の宝石店—

**MIKIMOTO**


神戸店=三ノ宮・神戸国際会館 TEL221-0062

大阪支店=堂島・新大ビル TEL341-0247

京都支店=河原町蛸薬師BAL TEL241-2970

大阪=阪急・阪神・高島屋・松坂屋・近鉄上六店

本店=東京・銀座 TEL535-4611

 株式会社ミキモト

©1976-1

# 花



中西勝

MASARU NAKANISHI





■本社／神戸市中央区旅塚通6-3-10 Tel. 231-3321 ■神戸外南店／神戸市中央区旅塚通7-1-7 旅塚ビル Tel. 231-3321 ■パールファーム神戸／神戸市灘区館甲3-12-41 Tel. 882-0107 ■さんプラザ店／神戸さんプラザビル 3 F Tel. 391-4085 ■大阪支店／大阪市南区安堂寺橋通3-38-2 南大和ビル Tel. 253-0165 ■大阪プラザ店／大阪ホテルプラザ内 Tel. 458-2449 ■福岡支店／福岡市中央区赤坂1-11-13 大福ビル Tel. 781-5161 カタログご希望の方は、〒107 東京都港区赤坂1-3-5 田崎真珠販売促進部までご請求下さい。○あなたの真珠はパールマークのお店で。

## 白光の束、夜を待つ。

パーティの夜、その形の意外な新しさが人の眼を奪う。真珠の量か醸し出す清楚な華麗さ。

それはどんな綺羅星をも圧倒する。

18金と真珠のペンダント 1975年度パールデザインコンテスト入賞作品デザイン 福留洋美

TASAKI PEARLS  
田崎真珠



謹 賀 新 年



宝飾店  
*Tajima*  
タジマ

翡翠無地板帯止め用

元町2丁目 TEL 331-5761代表

タジマでは宝石の鑑定を無料でご相談に  
応じておりますのでお気軽にご利用下さい。  
定休日は水曜日です。



## さらなる一歩を

榛名由梨

(宝塚歌劇団・花組) カメラ・山口 清

一世を風靡し、ツカファンを陶醉させた「ベルサイユのばら」その主役オスカルとアンドレイのどちらをも演りこなした。ある作品と出会うことで、それが一つのステップとなり芸風に新たな可能性が出て来る。「ステップは今までも幾度かありました。ウエストサイド物語で初めて壁を破った、と思いました。ベルばらでは、そうです、本当にパーッと壁が大きく破れたと感じます。ひとからは大きくなったといわれますが、私には分らないです。ただ、ものの考え方が構えは変わった、とは思いますが、それが何であるのか……言葉でいい表わせないのですが」もどかしさがある。恐らくこれからの舞台においてははっきりとした形となるのだろう。多忙な毎日だが陶芸が好きだ。時間に追われてではなく、たっぷり時間をとって日がなコツコツとやる。粘土をこねているとインスピレーションが湧き、それが形となり、色となり、表情となっていく。とつても楽しい。グラインドデビュー「花詩集」での初舞台から十三年。家族全員がツカファンで幼稚園のときから宝塚へ入ろうと思っていた。そして今、トップスターの道を歩む。新しい年もきつと実り多い年となるだろう。

(宝塚にて)



あけましておめでとうございます。

アンケートでダンロップゴルフセットが当る。

# '76 さんちか お年玉フェア

1月2日(金)→15日(木)

ハガキで応募ください。抽選で  
ダンロップゴルフセット一式。  
ほか豪華賞品をプレゼント。  
(くわしくは、さんちかタウンアルパ  
(前賞品展示所)にてごらんください。)



●新年の営業  
1月3日から  
(但し、飲食店は2日から営業)

鏡のフローバーロード ● Santica Town 神戸三宮



# いきいきしたJ・C活動を

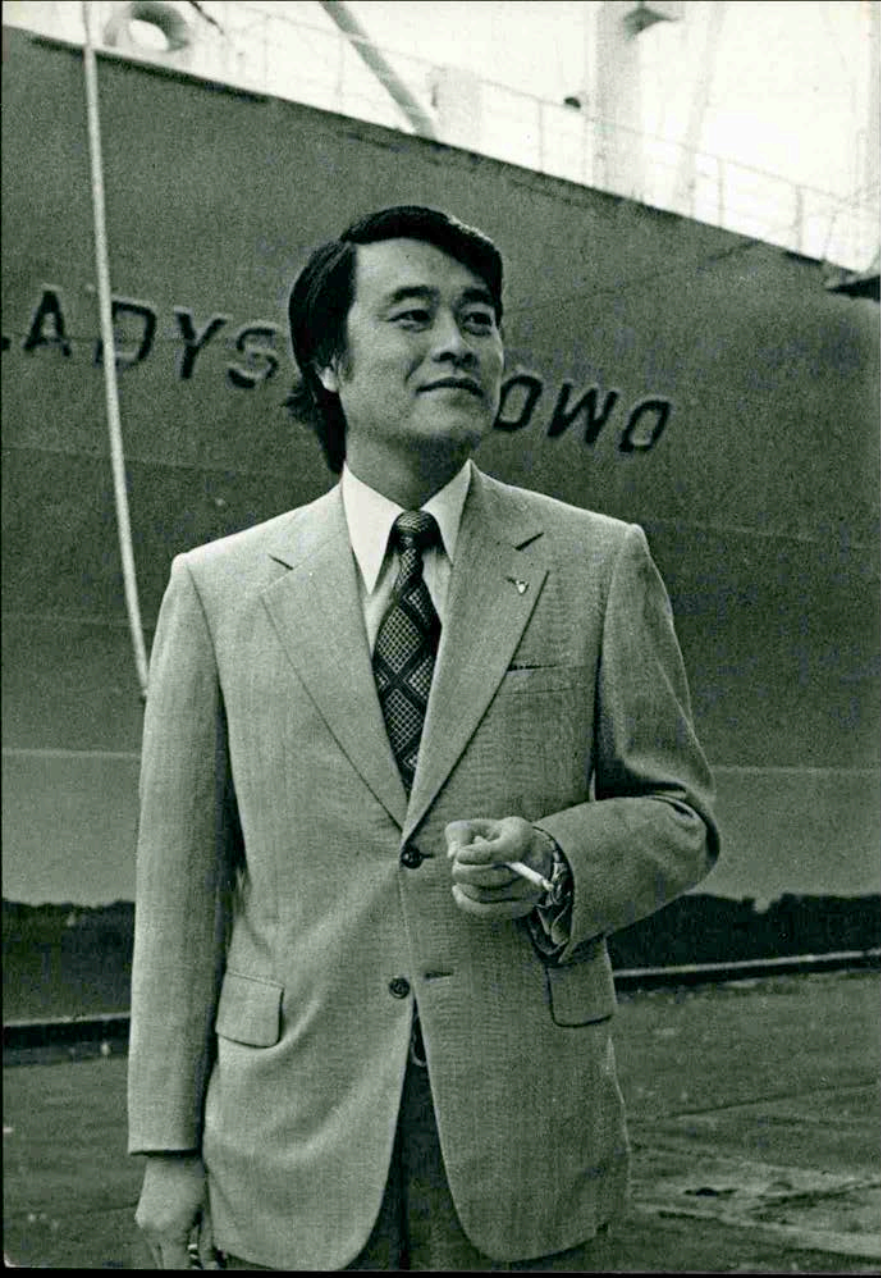
小林博司

(76神戸青年会議所理事長)  
小林桂K専務

カメラ/  
米田定蔵

一九七六年はオイルショック以来の経済不況の中で幕明けする。神戸青年会議所の十八代目理事長は、小林桂K専務の小林博司さん(39)の登場だ。不況時代におけるJ・C活動は、初心にもどって企業あつてのJ・Cと“今企業が欲するなら企業にもどれ”とメンバーに呼びかけている。公害、エネルギー、資源など企業環境の悪化する中で地域社会に対する企業の社会的責任の重要性は経営者の意識改革からと、足許を見つめたスタートだ。神戸J・Cのクロスコミュニケーションシステムによる組織の活性化と、インフォメーションタングの情報による経済文化、教育社会の活動などいきいきJ・Cの建設的な行動力をと、三〇〇人のコミュニケーション意識をうながそうとしている。

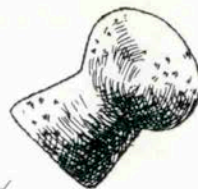
貿易マン小林桂K専務としての国際的な感覚と、飛行機、車を好むスピーディな現代感覚を生して、このやっかいな時期に気合を入れて、スケールある神戸J・Cのリーダーとして活躍を期待したい。甲南大卒。



明けまして  
おめでとうございます。  
本年も倍旧のご愛顧を  
お願い申し上げます。

昭和51年 元旦

新年会、同窓会等の  
楽しい集いに  
ご利用下さい。  
〈¥3,000より承ります〉



**A  
Happy  
NEW  
Year**



**ナイトクラブ・レストラン  
北野 クラブ**

神戸

神戸市生田区北野町1丁目64 TEL(078)231-2251

**レストラン  
ブランドゥブロン**

神戸

神戸市生田区京町77-1神栄ビル7F TEL(078)321-1455



東京

**レストラン ストックホルム**

東京都港区六本木6-11-9 スウェーデンセンター Phone  
Phone 403-9046

年中無休  
駐車場有





## ある集い★ 紫水遠州流礼儀作法教室

人の目に映る装いのおし  
やれは美しくなりました。  
しかし、人の目に映らない  
心にも「おしやれ」が必要で  
はないでしょうか？

謙虚さ、思いやり、気品  
かしこさなど祖母から母に  
母から娘へと伝えられ継ら  
れてきた日常生活の中での  
「心のおしやれ」。そして、  
この現代で忘れかけつつあ  
る「心のおしやれ」。

「心のおしやれ」とは無形  
の宝石でありぜひ身につけ  
たいものです。言葉の作法  
や日常の動作、そして毎日  
欠かせない煎茶をおいしく  
いれること……まで、形式  
ばった教科書などにも用  
いず、西田先生の体験を基に  
忘れられかけていた本来の  
躰を、日常生活を見なおす  
ことから始めるのがこの紫  
水遠州流礼儀作法教室。

豊かな物に満たされたそ  
の後は、豊かな心を望む  
のが人間のつねならば、は  
て何を？と改めて考えると  
あまりに日常茶飯事のこと  
が多くかえってとまどうも  
のです。配慮ある温かい言  
葉は、その人柄の余韻となっ  
て心を和ませてくれるよう  
に、「心のおしやれ」は日常  
生活のふとしたことから始  
まるのではないでしよか。





Office in KOBE door series 7 山下新日本汽船

# 新しい年に開く 新しい人生。

龍年

元旦

優れた人材を。  
優れた企業に。  
適性適職で豊かな人生を



若年者〈人材銀行〉

**日本ヒューマンリザー**

就職希望の方は

☎ (078) 331-0623へ

神戸市生田区海岸通9の2  
チャータード銀行ビル3階



## ●コウベスナップ

# 六甲全山を千三百人が完走!

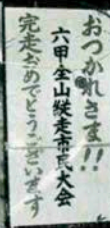
さすが、山好き神戸っ子



大蔵寺のチェックポイント。1時10分。



六甲記念碑台のチェックポイント。3時45分。



六甲最高峰一軒茶屋。4時30分頃。



さあ、出発だ。足は軽々ペースも速い。国鉄塩屋駅付近。午前5時50分頃。



無事完走。ちょっとひと休み。塩尾寺東広場。午後8時30分頃。

11月23日。秋晴れのこの日、初の「六甲山全山縦走市民大会」(主催/神戸市)が行われた。コースは国鉄塩屋駅から宝塚の塩尾(えんべい)寺に到る東西56キロ。これを一日がかりで歩こうというもの。途中には六甲山頂をはじめ菊水山、摩耶山など十数峰がそびえ、普通の人で15時間はたっぷりかかり六甲登山で最後に挑戦するコースなのだが、1,560人(女性219人)が参加した。午前5時30分に塩屋駅を第1陣300人が出発。町はまだ暗い。コース中、萩の寺(出発地点から12キロ)、再度山大竜寺(同24.5キロ)、六甲記念碑台(同35キロ)の三カ所にチェックポイントが設けられ所定のカードに係員の確認証を受けた。日が暮れ始めると風は一層冷たくヤッケ、キャラバンシューズ姿で黙々と歩く。午後8時を回ると最終地点塩尾寺東広場には懐中電灯やカンテラをチラチラさせ完走者が続々到着、市長名の認定証と記念タテがにくられた。この日の完走者は1,299人(女性98人)で最終は10時30分であったが、一番は午前11時27分というから驚く。

# 神戸の 中の 情景

《1》

文・赤尾兜子  
絵・西村 功

## 華僑総会

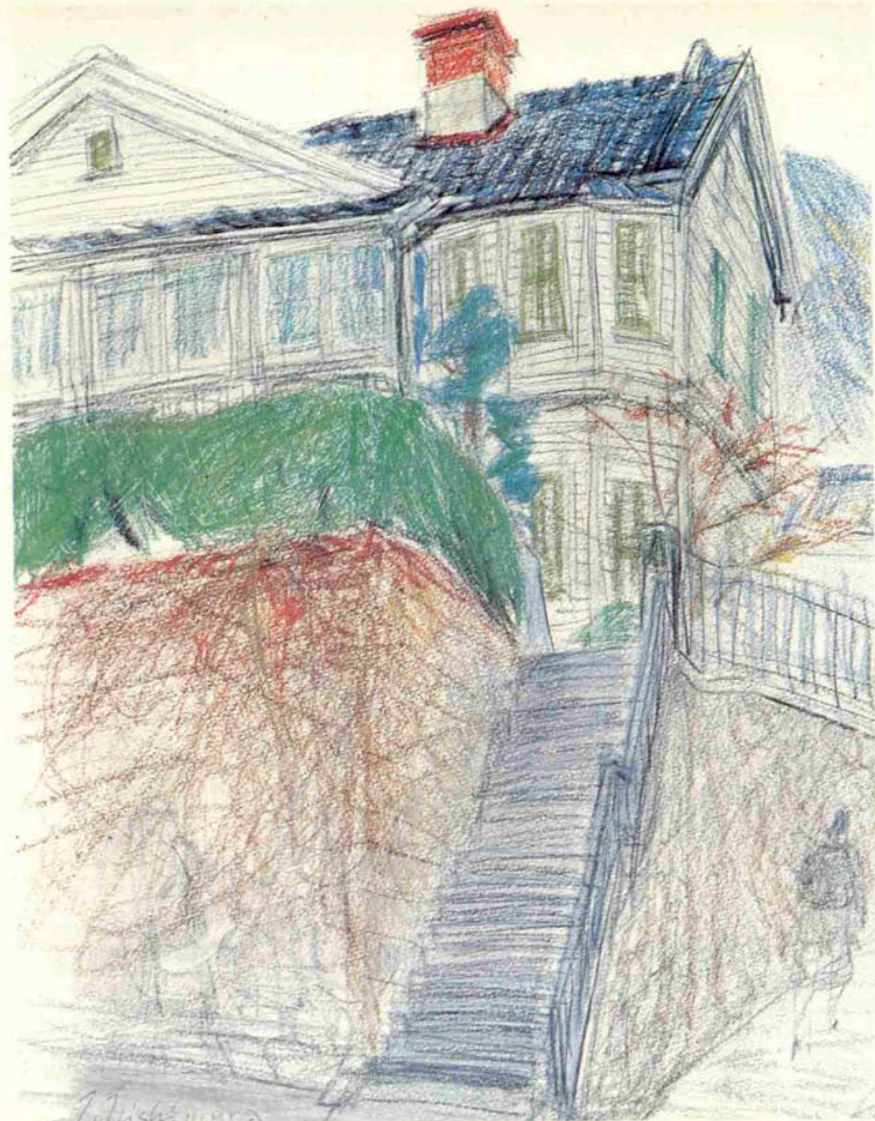
異人館スタイルの洋風建築と紅椿べにざくら、久しぶりに「留日神戸華僑総会」を見て、冬の坂道をおりてゆく私の脳裡は、このイメージで埋まった。

生田区北野町四丁目では、もうひとつわかりにくい。フロインド・リープの前の坂をのぼって二つ目の道を西へまがると、総会の石段がみえる。二十段ほどの石段上りもさして苦痛でない。枯れツタのはう高い石垣の上に、南面した明るい二階建。

外壁の白と窓の鎧扉よろいどのグリーンが、異人館のマチュールを保ち、その屋根の赤茶の煙突が冬の日をうけている。うしろに小山、もう橙もみぢも熟れきっている。昭和二十五年ごろ乾氏いぬいの邸だったのを買い受け、華僑総会が入ったらしい。

いまは領事館の代行をしているが、華僑の出生、結婚などその届出はすべてここで作られる。日中国交回復の余波もあって、この総会に属する華僑は現在およそ一万人。明治二十三年、神戸にいた華僑は千四百人あまり、それとくらべるとまだまだ多い。





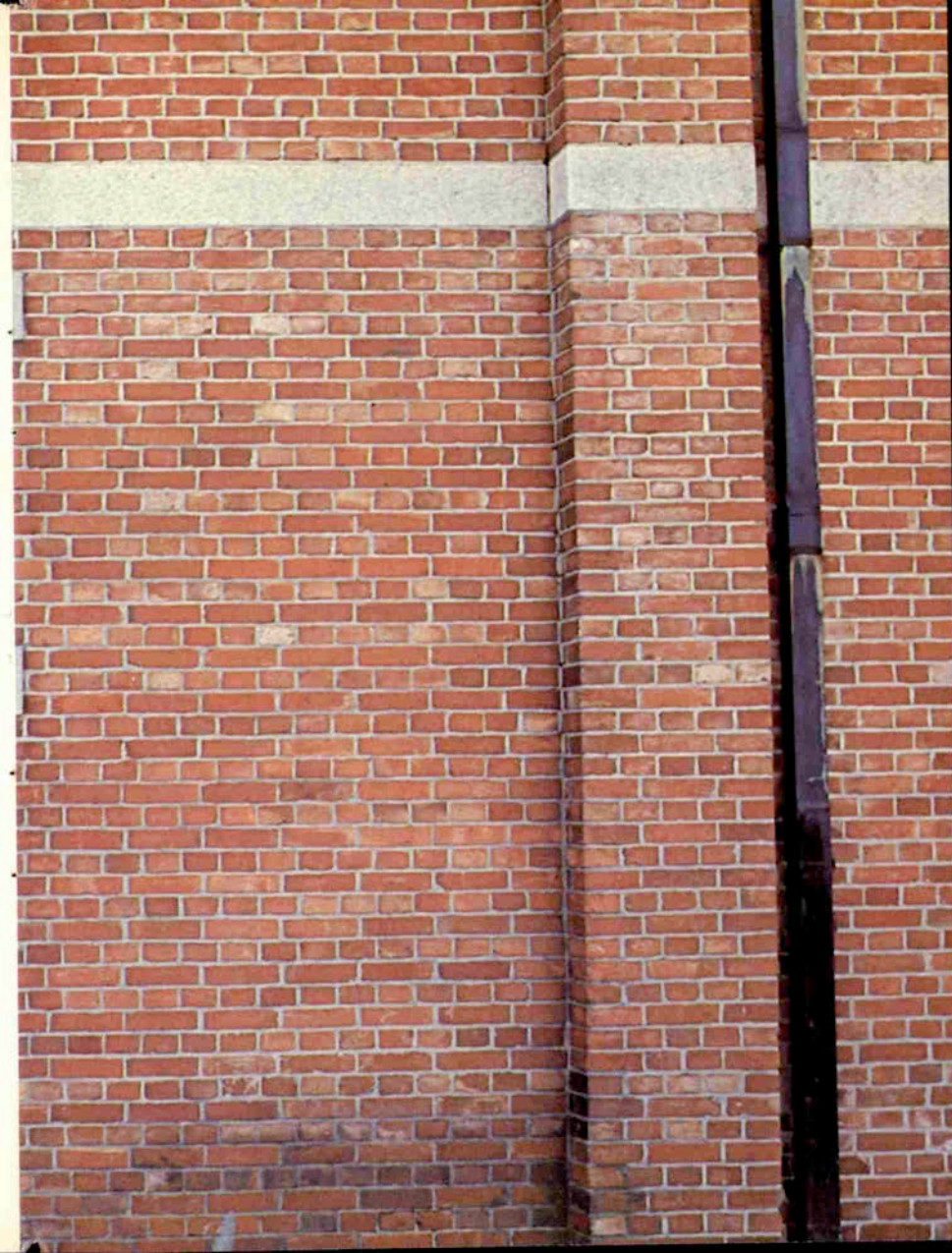
# 神戸のディテール

Detail of KOBE

〈31〉

石阪 春生

写真／杉尾友士郎









POETIQUE

んブ  
ん  
里阪急  
急フ  
武商  
北パ  
急ファミ

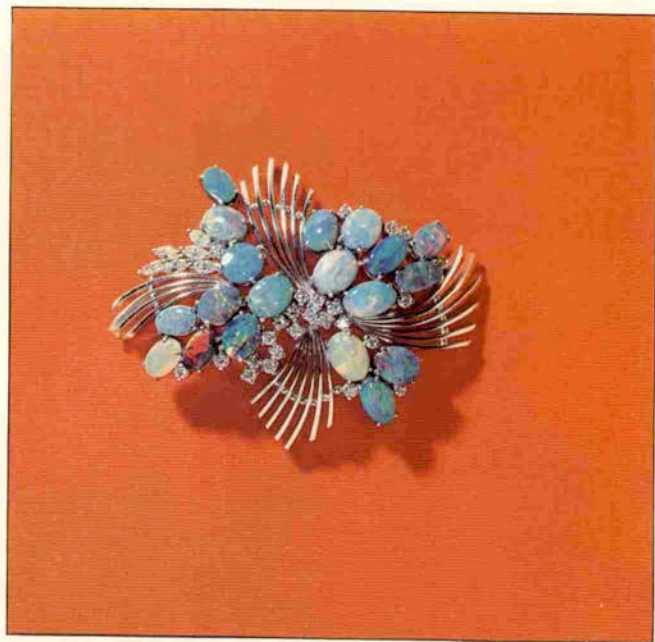
ROBE

まさ





# 美 春 1976



シリーズⅦ 《この1品》

ブラックオパール 帯止、ブローチ



トア・ロード

**タカタ宝石**

〒650

神戸市生田区北長狭通 2-161-1

tel 078・391・4105

## New life lady in Kobe

## 油絵と音楽と 卒業論文と

### 広岡由美子さん

〈甲南女子大 英文科4 同生〉

小さい頃から絵を描いている。近頃は油絵。高校美術部以来油絵がホトンド。「水彩から油に変わって考え方も変化したような気がします」という。そして美術部時代の友人たちと年一回は展覧会を開いている。

音楽が好きで、エレクトーンでジャズの勉強。もう二年経つ。

でも今年のお正月、「卒業論文で忙しいの」

《ナッツケーキ》



お菓子の  **コブキ**  
神戸・大阪・京都・東京



# 1月 目次

これは神戸を愛する人々の雑誌です  
あなたのくらしに楽しい夢をおくる  
神戸を訪れる人にはやさしい道しるべ  
これは神戸っ子の手帖です

表紙／小磯良平

セカンドカバリー／中西勝

7 神戸っ子 76／種名由梨／小林博司

11 ある集い／紫水透州流お作法教室

13 コウベスナッパ

神戸の中の情景 1／華僑総会／文・赤尾虎子／絵・西村功

神戸のディテール 31／石阪春生／カメラ・杉尾友士郎

25 わたしの意見／朝比奈隆

27 随想／堀内初太郎／望月美佐／和田浩明

30 ある集いその足あと／紫水透州流お作法教室

32 すいそう／年賀状／足立巻一／え・津高和一

34 新春対談／東山彰英／淀川長治

## 特集／真珠

44 特集 1 座談会／全国の真珠の80%を集散する神戸

特集 2 真珠物語／松原新一

特集 3 ルポ・真珠を創る人々

北野町界隈の新しい創造を

フアッションズポット

特集 4 海之光・真珠 現代写真作家 作品集

藤井秀喜／小林康浩／一色一成／飯田安国／林宏樹

特集 5 テンド神戸 1 小山明子と北野町界隈／カメラ・山口清

神戸の催し物 1 月

話題のひろば 1 文化のともしびを掲げる人びと

①「市民の学校」十年のあゆみ

②「かも・ネギ会」年間賞さまる

③「かも・ネギ会」年間賞さまる

動物園飼育日記 115／亀井一成

神戸を福祉の町に 25／橋本明

フアッションエッセイ 3／寺井秀蔵

KFS ニュース

神戸の集いから

さあうたいましよう 1／岡田淳

ニユーヨークからの便り 29／竹田洋太郎

定長立見書 48／淀川長治

女性百景 42／H・ジュニア／え・浅野俊一

びつといん

神戸百貨会だより

ボケットジャーナル

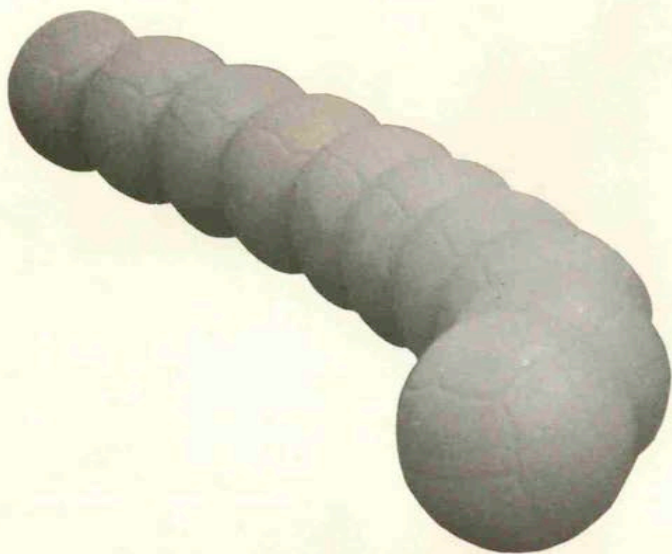
新連載小説／播州路福元早夫／え・山本文彦

トーク&トーク・トラベルコーナー

ボエムドコウベ／灰谷健次郎／カメラ・藤原保之

海船港／最新型バルブ船バラノフ号

カメラ／米田定蔵／藤原保之／立山彰



# 異人館のある北野界限に生れる

欧風スタイルの  
ミニシヨッピングセンター

## キングスコート

今春open / 現在テナント募集中

# 賀正

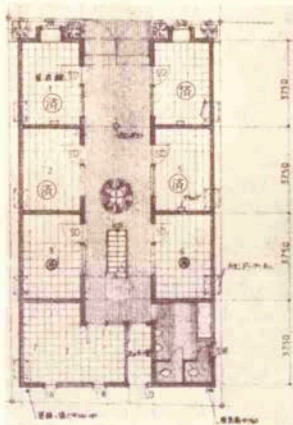
1976



●外人クラブや歴史の洋館が建ち並ぶ高級住宅地の中、ミニシヨッピングセンターキングスコートが今春オープン現在テナント募集中です。もはや欧米ではビルの中のテナントは時代おくれ、オープンスペースの中のシヨッピングは多くの人を集めます。

●建物は南仏調の中庭式広場を設け、各店舗は2階倉庫付、内外装共すべてトータルファッションで仕上げ、看板にあなたの命名した店名を書き入れ店内のディスプレイをすればもうあなたは一閣一城の主人です。

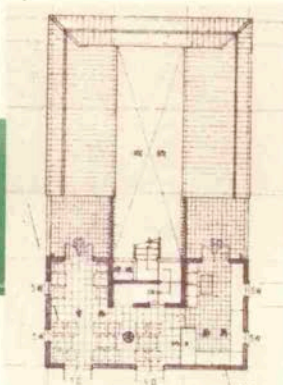
●友人と組んで、又他で働किながら自分の店を持ったり、山の手の支店に、ショールームに、サラリーマンの脱何々専、小資本で一流店の仲間入り、商品仕入と敷金を合せても500万円以下で御自分の店が開店できます。お早めに下記の所にお申し込み下さい。



平面図1F



平面図2F



○敷金 210～330万円マデ 冷暖房器付各種個別メーター等全て完備、ファッション関  
○家賃45,000-48,000円マデ 係テナント歓迎。夜間営業可能（坪数は倉庫別3坪カラ）

申し込み先 (有)キングスコート (078) 241-1152

(株)丸林住宅 (078) 341-2515

(所) 神戸市生田区山本通り2丁目111

●PIZZA House

PINOCCHIO \*K08E 331-3545 \*OSAKA 312-2569





あけまして おめでとうございます

阪急御影のほとり住宅街の一角にサロン・ド・レーヌ金子真珠が、  
新しくオープンいたしました。皆様でおはこびくださいませ。

サロン・ド・レーヌ AM. 10:00~PM. 5:00  
(日曜日休日)

—真珠\*宝石—



金子真珠

神戸市東灘区住吉町堂ノ本1824 千658 Tel 078.811-2881

あけまして

おめでとぅございます

一九七六年 元旦



SAGAGORYU I KEBANA

嵯峨御流いけばな神戸司所

神戸市生田区元町通2-1元町ブラザビル

☎ 三三三—六四三九 三三三—七四五三